

Član 4.

Prilikom preuzimanja , kao i nakon napuštanja sale sačinice se zapisnik o stanju u sali.

Zakupac se obavezuje da istu preda u stanju u kome je primio u suprotnom je dužan da nadoknadi štetu, što se posebno odnosi na oštećenje parketa i reklama postavljenih na parketu.

Član 5.

Sve što nije regulisano ovim ugovorom regulisaće se primjenom Zakona o obligacionim odnosima.

Član 6.

U slučaju spora nadležan je Privredni sud u Podgorici.

Član 7.

Ovaj ugovor je sačinjen u 4 (četiri) istovjetna primjerka od kojih svaka strana zadržava po 2 (dva).

ZA ZAKUPODAVCA:
DIREKTOR,

Ivan Ivanović



ZA ZAKUPCA:
PREDSJEDNIK,

Vladimir Šakotić



У Г О В О Р о закупу sale

УГОВОРНЕ СТРАНЕ:

J.P. "MEDITERANSKI SPORTSKI CENTAR"
из Будве (у daljem tekstu: Zakupodavac), koji
zastupa direktor Ivan Ivanovic, s jedne
i

ŠAHOVSKI SAVEZ CRNE GORE (u
daljem tekstu: Zakupac), koga zastupa predsjednik
Vladimir Šakotić

PREDMET UGOVORA:

Zakup sale u MSC u Budvi

Ugovorne strane su se sporazumjele u sledećem:

Član 1.

Zakupodavac se obavezuje da, shodno ponudi br. 297/1-12 od 12.12.2012.god., preda zakupcu na upotrebu salu u MSC u Budvi u periodu od 29.09.2013. do 08.10.2013.god..god kako bi zakupac istu koristio radi održavanja Prvenstva Evrope za mlade u šahu.

Član 2.

Zakupac je dužan da za korišćenje prostora iz čl. 1. ovog ugovora plati zakupninuu ukupnom iznosu od 10.800,00eur.

Zakupac se obavezuje da iznos iz prethodnog stava uplati zakupodavcu najkasnije 15 dana prije početka Prvenstva. na žiro račun br. 505 - 5605 – 37 kod Atlasmont banke.

Zakupac je dužan da o izvršenoj uplati dostavi dokaz zakupodavcu.

Član 3.

Zakupac se obavezuje da salu koristi kao dobar domaćin za vršenje djelatnosti određene članom 1. ovog ugovora.